川漢聲川

格言

一，必有容，德乃大，必有忍，事乃濟，一毫之拂，即勃然怒，一事之違，即忿然發，是無涵養之力，福薄之人也。

二，柔不茹，剛不吐。

（四）

漫談越南

風土人情

飛往巴黎，吳氏曾邀巴曲到總統府，商議招撫，因招安條件不合，巴曲辭去，吳使軍隊設伏，中途捕巴曲置死，故其黨徒至今仍仇恨政府，同時他們更憎恨北越共黨，故現在為獨立勢力。

婚姻制度——嫁娶婚禮一切如中國，迎娶日，男家父母親近戚友，同到女家，女家亦如是，率衆送女過門，兩家都設茶酒招待，在無舟車地方，率衆步行，如賽神出遊，浩浩蕩蕩新嫁娘穿禮服（即斜領濶袖，實明朝裝），頭戴草帽，如廣東客家婆帽，近二十年，此風大改，淫風日盛，越女縱橫，越男濫交，視婚姻離合如兒戲。

士農工商，越人如中國人，讀書希望升官發財，好作威作福，媚上欺下，不同階級，不同坐，不同席，越南地熱，出產豐富，越南人俱習農，種穀米，越北半農半商，亦不過小買賣，無大經營，越北雕刻漆畫別饒風格，中部即中圻，多漁業，養蠶抽絲，種植瓜果，大約越南人懶惰，越北人畧勤勞。

物產——越南多種穀米，魚蝦，橡膠樹，一年一季，除本國民食民用外，尚有多量運銷國外，越中盛產胡椒，玉桂，魚類，香料，亦廣銷國外。

華僑——在北華僑多廣西廣東雲南籍，越南多廣東廣州潮州福建籍，廣州籍經營雜貨，潮籍經營米業及耕植，福建籍經營谷米買賣及磨谷廠，華僑團體有，廣州府肇慶府籍，同一集團，名廣肇邦，厦門漳州籍，屬福建帮，潮州籍獨立一團，稱潮州帮，尚有海南瓊崖高州。

世界最狂的狂歡節

在毫無理由之下大飲特飲拾多天的酒，實荒唐可想而知。

德國人的狂烈德常不可解，釀酒廠只是為了製造過節強烈啤酒而準備好二百萬品脫的酒，剛一飲光，新的酒桶又大量運到，拖酒桶的馬匹皆穿紅着綠，美艷如妖及女后出遊。

美麗的女郎在長條桌上大醉唱歌，她們買入心形的羌製麵包，作為戀愛諦克象徵，大家互擁而吻，寫字樓的女職員買巨型的膠鎚手大力打在波士的頭上，有些人在醉後被拾進「蒙古包」的帳幕去幹風流的事。

幾千又幾千的人爛醉如泥，他們非把自己灌到發狂的田地不止，狂醉中熱鬧又好事，他們怒吼，怪叫，把人類眞性之隱匿起來的擄都份暴露無遺。

在噴地架起火來，烤魚而食，無飲的家禽餵入肚去，只吐出骨頭，車上推着的燒腸以百萬計，大家既飲且食，既飽且醉。

慕尼黑人連個時候不知天高地厚，他們叫啤酒做「流質的麵包」，啤女跟不善飲酒的德國人挑戰，誰跟她可以一次過飲下十大杯，而且作為每次常餐，她所持的大杯可裝啤品脫多，但每杯酒的價錢也貴，因為啤酒大廠要打入酒杯被偷去的成本，每年節日被偷去的酒杯二萬多個，亦有幾千個被摔破的，

張作霖外傳

但張明九却毫無表情一步竄到張作霖跟前，喘着氣急忙說：「練長，不好了！老鄉約給人打死了！」張作霖忙問：「是咱家老太爺沒命了？」張明九答：「是！就是他！」張作霖地身向張海鵬告辭，馬上要趕回大高坎村看個究竟，張海鵬馬上下令，告訴全帮人馬「挑」！「挑」拔，天已薄暮，張作霖和張海鵬兩人的部屬，一道在雪地上向北跑。

在路上，張明九把前來報信的人叫到張作霖和張海鵬的人中間，告訴他再詳細的說一遍，原來是海城縣捕盜營的官兵到了太高坎村，管帶找到張老鄉約告訴他馬上解散聯莊會和團練，不然以盜匪治罪，當時，老鄉約正在家中喝酒，趕先很客氣連聲「咋！咋！」表示遵命，可是當管帶聽說張作霖和團練不在村中時，他更威風了，大有大高坎村是紅鬍子窩，非治一治不可，老鄉約是個正直老半輩子人那裏聽這個，於是伸手就給管帶一個耳光子，把他的藍寶石頂子纓帽也給打掉地下了，管帶官是東七品皇堂縣太爺平起平坐的，那能受老百姓欺侮？當然大怒，並一口咬定這是「造反」，接着告訴他的戈拾哈和巴圖魯，「傳下去，來人！」結果，官兵一擁而上把張老鄉約綁上，然後傳令開拔回去治罪，走出五里路，又把張鄉約放了，在老頭子往回走的路上突然遇到埋伏，也不知甚麼人把老頭子用槍打死在野地裏，後來有人看見那三個兇手是大高坎村的慣匪，所以，這些年來就與張老頭子結下了仇，這三個人可能是是先和捕盜營的管帶通了氣，所以，兩下作暗盤才要了人命的，張作霖猜測說：「這三個人，少不了趙殿甲，王老虎和獨眼龍！只有逼三個人時時受到老鄉約的管束，

（未完）

新故聞民

瀛海清吟

△拜讀甫基磐先生佳章次韻奉答

其一　多城林魏玉卿

光漢文章儒雅風，淵源翰學一雷同。
頻書孔孟聖師教，韓柳歌詩翰墨融。
鹿洞傳新優學子，龜山教經壯吳宮。
精華神髓書詞，照耀環球日正中。

其二

詩聲新響打雄眞，規奇構逸氣蒸同。
才華羨汝成通博，神化媿予未會融。
只聽絃歌從小校，未携書笈入黌宮。
慙如鸚鵡唱詩句，噴飯遙知一笑中。

題柯丙流師生畫展

其一　陳崇興

書畫同源信不欺，江山文采我情移。
東坡形似都童見，猶有家傳柯九思。

其二

繪事從來兼讀書，研山此觀弗迂疏。
一枝清勁生花筆，博得普羅大樂譽。

八大山人筆下奇，寓形紙上倩誰知？
邯鄲學步癡何似，異代蕭條豈合宜？

其四

師生合展贈君詩，寢饋端符六法規。
吳下阿蒙應刮目，畫圖省識好春時。

（又，集句）　曾顯揚

為尋名畫來邇院，揮毫落紙如雲烟。
丹青下筆開生面，神妙獨到秋毫巔。
桃花春浪孤起，定是米家書畫船。
右集溫飛卿，蘇東坡，黃山谷句。

（又）　蔡楚白

柯氏薪傳得丙流，師生授受溯丹丘。
墨花枯木山川秀，觀者盈門恣所求。

雲埠洪門體育會
國技瑞獅班
歡迎各界參加研究

△雲埠洪門體育會，創設三十餘年，一向鑒於欲強國必先強身，有文事必要存武備，乃號召僑界人士發起研究國技，增進智慧鍊青年，健身強種，自衛衛人，數十年來，習以為常，自今年起，該會增設瑞獅研究班，倘有志研究瑞獅者可得門徑而習之，由大月起已開始招生學習，茲將時間列下，倘僑胞參考，國技班每日由下午五時至七時練習，瑞獅組則定每日下午八時至十時研究，凡各界人士，不分畛域，年齡，均可報名學習，倘僑有志學習武藝者，請須早參加，

報名地點：片打街東三號三樓
洪門瑞獅班研究處

中華民國五十四年六月十一日

雲埠洪門體育會
又辦到德國
行人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張
另有德國市必嘜
中國樣菜刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩
種

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS

雲埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

本行專辦各國鋒名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜。剪刀鉸剪刀刀仔。美國的布打廚刀。倫布裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。名廚齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「閔敬館」僑胞注意。常有各樣盤碗玻璃杯。殘刀，叉，廚房用具等發行」双孖人嘜刀樣太多目錄即寫函索即奉寄。黃昭立總司理啓

Supreme White
新美味鮮
新邊麵麭
九龍服裝公司
承接縫做長衫。或修改。工作精良。價錢克己。片打街東卅五號。電話 681-9969

陳計成花屋
四時鮮花。冬節茶花。精造花盆花圈。價甚相宜。僑胞光顧。無任歡迎。
6069 ARGYLE ST., 電話 FA 5-0417

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B. C.
冬節聖誕禮品
臘味最為實惠
贈送遠近親友
忠誠服務代寄
本公司出產
白油腸　金銀潤
大原鴨　猪肝腸
五花肉　鴨下庄
鴨干腸　涼肉餅
豉鴨片
牛磅盒牛肉脯
上列貨品如蒙委託寄往國內或國外請將地址賜來免費服務保證寄到如有損失照數奉賠

馬若夢卡城
所務事夢若馬
SEN MAH
Public Accountant
Commissioner For Oaths
電話：277-4148
129-11th Ave. N. W.
Calgary, Alta.
主理：會計簿記及填報入息稅項
兼理：公證人簽證監誓及各項委託事宜
僑胞委託
鳴謝服務

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大燕小酌
價廉味好

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區來往便利時代房舍煥氣熱水新裝電線有升降機長住暫居房間百二司理：朱旺朱子波
招呼週到床褥清潔日夜供應以應烹飪上落更便價錢相宜租賃隨時

家專眼鏡
周愛權
精製各種時眼鏡
修修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

I. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社代理國際旅行業務垂十餘年
一向忠誠服務凡國內國外航空輪船鐵路汽車等均有聯繫中國各地台灣香港觀光旅行省親之一切出入境手續專誠代辦並特價優待由港來加之機票歡迎詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近鍾街西邊午個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大餸小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
合時運到：
雙托壯旺水仙花頭上市！
國畫聖誕賀年咭，
美術紙花紙燈籠，
國產名嚴送禮茶，
新荔枝干糖羌拳，
江西瓷器顧綉品，
蔴糖餅食草菓類。
大量供應　廉價批發

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
894 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244
新到大宗
台灣罐頭竹筍
馬蹄
龍眼
荔枝
靚花旗參
正西蘆頭